

Assembly Instructions for Model Numbers / Consignes d'assemblage pour les modèles no / Instrucciones de armado para los Modelos Número: 100-WBS, 100-WBM, 100-WBL

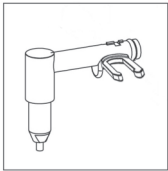
Assembly Instructions and Videos can be viewed at midwesthomes4pets.com.

Les instructions de montage et des vidéos sont disponibles sur midwesthomes4pets.com. Las instrucciones de ensamblaje y videos están disponibles en midwesthomes4pets.com.

Unwrap and remove all parts from the box. Keep the box and packing material until the product is assembled. In case of return or exchange, failure to return product in similar condition as received could result in limited reimbursement. Please save sales receipt as proof of purchase for warranty purposes. If you discover any parts are missing, immediately call our toll-free service helpline at 1-800-428-8560 (Monday - Friday 9 a.m. to 4 p.m. EST) or email customer service at info@midwesthomes4pets.com.

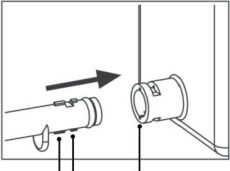
Déballer et retirez toutes les pièces de la boîte. Conservez la boîte et le matériel d'emballage jusqu'à ce que le produit soit assemblé. En cas de retour ou d'échange, le produit doit être retourné dans un état semblable sans quoi le remboursement ne pourrait être que partiel. Prière de conserver le coupon de caisse comme preuve d'achat aux fins de la garantie. Vérifiez si toutes les pièces énumérées ci-dessous sont présentes. Si vous constatez qu'il manque des pièces ou si vous rencontrez un problème ou avez des questions au sujet de l'assemblage, appelez immédiatement la ligne d'assistance sans frais au 1-800-428-8560 (lundi - vendredi, 9 h 00 à 16 h 00 HNE) ou envoyez-nous un courriel à info@midwesthomes4pets.com.

Desembale y retire todas las piezas de la caja. Conserve la caja y el material de embalaje hasta que el producto se encuentre armado. En caso de devolución o cambio, que el material no sea devuelto en condiciones similares a las que se recibió, puede representar una limitación en el reembolso. Sírvase conservar la factura como comprobante de compra para los efectos de la garantía. Verifique contar con todas las piezas detalladas a continuación. Si descubre que falta alguna de las piezas, contáctese de inmediato con nuestro servicio de asistencia gratuita al 1-800-428-856 (lunes - viernes de 9 a.m. a 4 p.m. EST) o a info@midwesthomes4pets.com.

1.  Remove the blue lid from the bottle, take out the parts inside, and set aside. Locate the white nozzle and twist off the u-shaped fastener on the side. **DO NOT THROW AWAY.**

Retirez de la bouteille son couvercle bleu, retirez-en les pièces et mettez-les de côté. Repérez le bec blanc et retirez-en l'attache en U située sur le côté. **NE LA JETEZ PAS.**

Retire la tapa azul de la botella, retire las piezas y resérvelas. Ubique el pico blanco y retire la atadura en forma de U en el lado. **NO LA DESCARTE.**

2.  Place the nozzle in the bottle. The ridges on the nozzle will fit into the notches of the bottle's opening. Push in until it clicks or the ridges are completely hidden inside the hole.

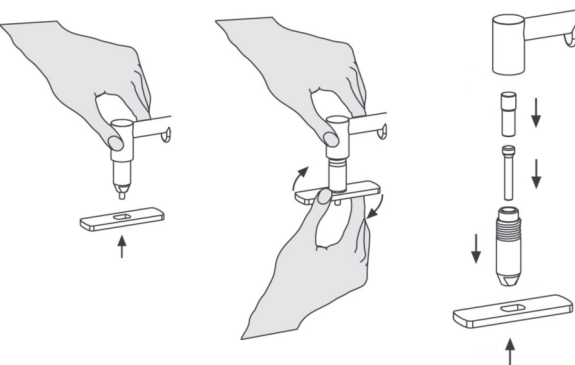
Enfoncez le bec dans la bouteille. Les stries du bec s'emboîteront dans les encoches de l'orifice de la bouteille. Enfoncez le bec jusqu'à ce qu'il émette un « clic » ou que les stries aient complètement disparu dans l'orifice.

Empuje el pico de la botella. Las rayas del pico encajarán en las muescas del agujero de la botella. Presione el pico hasta que se oye un « clic » o que las rayas hayan desaparecido por completo en el agujero.

3.  Slide the u-shaped fastener from Step 1 around the grooves where the nozzle and bottle connect, as shown, and replace the blue cap on top of the bottle.

Tel qu'indiqué, faites glisser dans la rainure de l'orifice de la bouteille l'attache en U que vous avez récupérée à l'étape 1 et remettez sur la bouteille son couvercle bleu.

Como se muestra, deslice la atadura en U que recogió en el paso 1 en la ranura del agujero de la botella y vuelve a colocar la tapa azul en la botella.

4.  Your water bottle comes with a rectangular key. Once the bottle is fully assembled, place the key over the steel end of the nozzle and turn counter-clockwise to tighten. This will help reduce dripping. The key can also be used to loosen the steel components of the nozzle for deep cleaning. Use the key to turn the nozzle tip clockwise until it disconnects from the white plastic base. Remove the two internal pins to clean thoroughly. Once clean, replace all parts and tighten with the key. Remember to keep the key for future use. *Please note, at the beginning, a small amount of dripping might occur.*

Tightening and Cleaning

Your water bottle comes with a rectangular key. Once the bottle is fully assembled, place the key over the steel end of the nozzle and turn counter-clockwise to tighten. This will help reduce dripping. The key can also be used to loosen the steel components of the nozzle for deep cleaning. Use the key to turn the nozzle tip clockwise until it disconnects from the white plastic base. Remove the two internal pins to clean thoroughly. Once clean, replace all parts and tighten with the key. Remember to keep the key for future use. *Please note, at the beginning, a small amount of dripping might occur.*

Serrage et nettoyage

Votre bouteille d'eau s'accompagne d'une clé rectangulaire. Lorsque la bouteille est complètement assemblée, disposez la clé sur le bout en acier du bec et faites-la tourner dans le sens antihoraire pour resserrer le bec. Cela l'empêchera de trop dégoutter. Vous pouvez également utiliser cette clé pour démonter le bec afin de le nettoyer à fond. Faites tourner l'extrémité métallique du bec dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il se détache de la tige en plastique blanc. Retirez du bec les deux goupilles afin de les nettoyer. Une fois nettoyées remontez toutes les pièces et resserez-les avec la clé. Conservez la clé pour usage ultérieur. Prenez note qu'au début, le bec pourrait légèrement dégoutter.

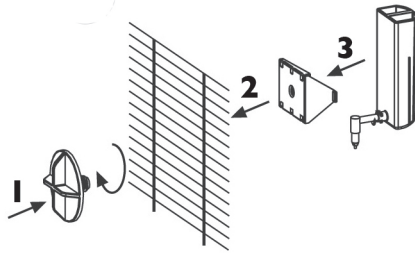
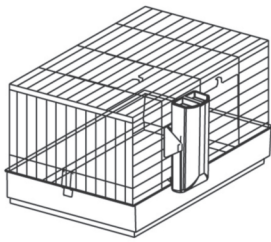
Sujeción y limpieza

Su botella de agua viene con una llave rectangular. Cuando la botella esté completamente ensamblada, coloque la llave en el extremo de acero del pico y gírela en sentido antihorario para apretar el pico. Esto evitará que gotee demasiado. También puede usar esta llave para desmontar el pico y limpiarlo completamente. Gire el extremo metálico del pico en el sentido horario hasta que se desprenda de la varilla de plástico blanco. Retire las dos chavetas del pico para limpiarlas. Una vez limpiadas, vuelva a ensamblar todas las piezas y apriéte las con la llave. Mantenga la llave para uso futuro. Tenga en cuenta que, al principio, el pico puede gotear ligeramente.

5. The Critterville Water Bottle can be attached to a wire pet home or a glass home or aquarium. The light gray holder can be attached on either side of the clear bottle to allow both types of mounts.

La bouteille d'eau Critterville peut se fixer sur une cage en broche ou sur une surface lisse telle un aquarium. Le support gris clair peut se fixer des deux côtés de la bouteille transparente pour permettre les deux genres de fixation.

La botella de agua de Critterville se puede unir a una jaula de alambre o a una superficie lisa como un acuario. El soporte gris claro se puede unir a ambos lados de la botella transparente para permitir ambos tipos de fijación.

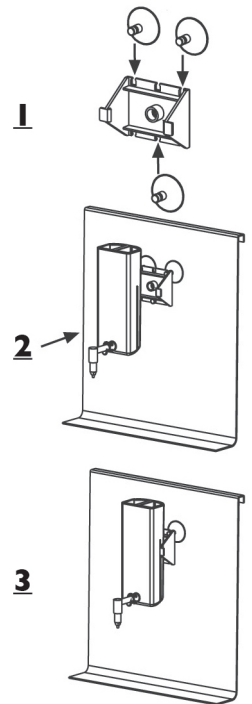
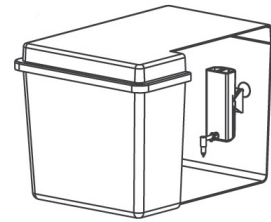
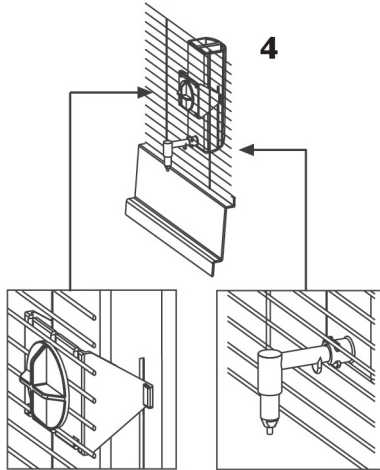


WIRE OUTSIDE MOUNT:

Place the gray holder on the nozzle side of the bottle. Run the nozzle through the wire and into the cage. The gray holder will rest against the wire on the OUTSIDE of the cage. From the inside of the cage, attach the yellow dial through the wire and into gray holder and turn to tighten.

MONTAGE EXTÉRIEUR SUR BROCHE :
Installez le support gris sur la bouteille du même côté que le bec. Faites pénétrer le bec dans la cage à travers les broches. Le support gris s'appuiera sur les broches à L'EXTÉRIEUR de la cage. Depuis l'intérieur de la cage, vissez solidement le bouton jaune dans le support gris.

MONTAJE EXTERIOR EN ALAMBRE:
Instale el soporte gris en la botella en el mismo lado que el pico. Empuje el pico en la jaula a través de los alambres. El soporte gris se basará sobre los alambres en el EXTERIOR de la jaula. Desde el interior de la jaula, atornille firmemente el botón amarillo en el soporte gris.



SUCTION INSIDE MOUNT:

Place the gray holder on the side opposite of the bottle's nozzle. Place three suction cups in the notches on the gray holder as shown. Place the bottle in the inside of the glass home and press firmly to create suction.

MONTAGE INTÉRIEUR PAR VENTOUSES :
Installez le support gris sur la bouteille du côté opposé au bec. Disposez tel qu'indiqué trois ventouses dans les encoches du support gris. Placez la bouteille à l'intérieur de la cage à paroi lisse et appuyez fermement pour activer les ventouses.

MONTAJE INTERIOR CON VENTOSAS:
Instale el soporte gris en la botella en el lado opuesto al pico. Disponga, como se indica, tres ventosas en las muescas del soporte gris. Coloque la botella dentro de la jaula de paredes lisas y presione firmemente para activar las ventosas.

Warranty / Garantie / Garantía

TOLL-FREE SERVICE HELPLINE: If you have any problems or questions with the assembly of your water bottle, call our Service Helpline at: 1-800-428-8560 between 9:00 a.m. and 4:00 p.m. (EST) Monday through Friday.

MidWest Homes for Pets offers a one-year limited manufacturer's warranty. For complete details visit: <https://www.midwesthomes4pets.com/warranty>

LIGNE D'ASSISTANCE SANS FRAIS : pour toutes questions concernant l'assemblage de votre bouteille veuillez appeler notre LIGNE D'ASSISTANCE au 1-800-428-8560, de 9 h 00 à 16 h 00 (HNE), du lundi au vendredi.

MidWest Homes for Pets offre une garantie limitée d'un an du fabricant, Pour tous les détails, consultez : <https://www.midwesthomes4pets.com/warranty>.

LÍNEA GRATUITA DE SERVICIO DE AYUDA: Si usted tiene inconvenientes o dudas con el armado de su botella, comuníquese con nuestra LÍNEA DE SERVICIO DE AYUDA al: 1-800-428-8560 de lunes a viernes, de 9:00 a 16.00 hs (EST).

MidWest Homes for Pets ofrece una garantía limitada del fabricante de un año, Por más detalles, consulte: <https://www.midwesthomes4pets.com/warranty>.

For a Complete Listing of Products
Small Animal Habitats • Pet Beds
Outdoor Hutches & Coops • Pet Playpens ...

- Come Visit Our Website
www.midwesthomes4pets.com

